



かごんまの色®

# 保証月報



一步を踏み出す力になりたい

鹿児島県信用保証協会

2021 7 July

HOSHO GEPPOU KAGOSHIMA



かごんま島瞰図 01 <sup>しんじま</sup>新島(鹿児島市)

錦江湾の奥部、桜島の北東1.2kmに浮かぶ新島は地質学的に貴重な島として桜島・錦江湾ジオパークの「ジオサイト」に指定されています。2013年に一度、無人島となり島内は寂れたものの、元島民を始めとした有志の手で整備が進み、2019年より有人島に戻っています。

連載

## New comer [第6回] Women owners編

注目記事

- 令和3年7月1日保証申込受付分から信用保証委託契約書の運用が変わります
- 当協会は新事務所に移転します!
- 鹿児島県信用保証協会事務所移転後の電話・FAX番号一覧
- 休日・夜間相談窓口のご案内

連載企画

- ギャランティー通信～保証第二課～



LINE公式アカウント

最新情報や経営支援に  
役立つ情報を配信中!



21

## NatuEco Life Market.

ゼロウェイストを提案するecoな雑貨店

鹿児島にはまだ少ない、プラスチックフリー、ゼロウェイストを提案する雑貨店。繰り返し使えるエコカップ(2,310円〜)や鹿児島では珍しい自然由来成分配合の洗剤量り売り(100ml/80円〜)など、環境と人に優しい雑貨を取り扱っています。また、マイボトル持参でドリンクのテイクアウトもあります。



人気商品のエコカップ。カップを購入するとお得な特典も!(S、M、Lのサイズ展開)

エコな商品でもお洒落で可愛いアイテムがたくさんあります。環境問題を意識し過ぎず、ファッションの一部として身近にエコを取り入れてみては。

店内ではワークショップ(予約制)も時折開催中。HPやInstagramでチェックしてみてください。



窓からは桜島が見えて、とても心地の良い空間!

☎ 080-7349-1453  
 所 鹿児島市泉町14-12奥山ビル2F  
 時 11:00~19:00  
 休 不定休  
 P 無  
 Web HP (<https://natuecolifemarket.com>)  
 Instagram (natueco\_life\_market)  
 YouTube (NatuEco Life Market.)



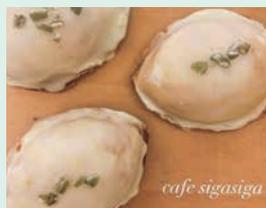
22

## Cafe Siga Siga

駅近くの癒しの空間で朝から美味しい珈琲を

7月にNew openのカフェ。白を基調とした清潔感あふれる店内には、美味しいコーヒーとお手製の焼き菓子の匂いが心地よく漂っています。

オーナーがこだわって作り上げた店内は、何時間でも過ごしたくなる空間。既に常連客もいるほど。



メニューはドリンクを500円前後で提供。コーヒーの他、オリジナルスムージーやフルーツを使ったジュースもあり、充実したラインナップ。ペアリングに焼き菓子(300円〜)もどうぞ。季節の果物を使ったパフェ(1,200円〜)も味わえます。朝8時30分からOPEN。忙しい毎日、特別な一杯で一日をスタートしてみてもいい。

☎ 099-298-9357  
 所 日置市伊集院町徳重398-4安楽ビル1F  
 時 8:30~18:00  
 休 不定休  
 P 3台  
 Web Instagram (cafe\_sigasiga)



23

## Bistro Mont D'or

アットホームな雰囲気美味しいフレンチを

市立病院近く、閑静な住宅街の中にある、カジュアルでアットホームな雰囲気が漂う素敵なお店。気軽にフレンチを堪能して欲しいという思いから、コースだけではなくアラカルトも用意しています。



窓辺や店内に飾られているステンドグラス、ワインボトルを利用した照明は、店主のお父さまの作品。

コース料理はランチが2,200円〜。夜のコースは「シェフおまかせフルコース」(4,950円)のみ。他に気軽にお食事できるように一品から頼めるアラカルト料理(660円〜)が充実しています。オススメは牛ホホ肉の赤ワイン煮込み。(2,750円)特別な日だけではもったいない。日常使いで気軽に足を運んでみては。



仔鴨のコンフィ(1,320円)



赤ヒレマンのムースとタ仕立て

☎ 099-800-4513  
 所 鹿児島市上荒田町27-16  
 時 ランチ 11:30~13:30(お.ス)  
 ディナー 18:00~21:00(お.ス)  
 休 月曜・第3火曜(祝祭日の場合は翌日休み)  
 P 1台  
 Web Instagram (bistromondor)

24

## Komorebi + Iani

ネイティブフラワーの美しいアレンジ

吉野の住宅街にひっそりと佇む隠れ家のようなお店。扉を開けた瞬間、夢のような世界が広がります。小さい店舗内には所狭しと美しい花のアレンジがディスプレイ。鹿児島では珍しいネイティブフラワー(南半球に見られる植物)を使ったアレンジをメインとしており、パワフルで個性的な存在感を放っています。



ご注文は予約制。スワッグやリースを中心にアレンジしています。お祝いや店舗ディスプレイなどにピッタリ。

店舗に足を運んで、イメージを膨らませてみては。



定期的にワークショップを開催。詳細はInstagramでチェック。

☎ 090-7537-3542  
 所 鹿児島市吉野町2413-9  
 時 11:00~19:00  
 休 火曜  
 P 2台  
 Web Instagram (komorebi\_plus\_iani)



## 令和3年7月1日保証申込受付分から 信用保証委託契約書の運用が 変わります!

令和3年7月1日保証申込受付分から、信用保証委託契約書の徴求が金銭消費貸借契約書等の締結と同時に徴求する運用となっておりますのでお知らせいたします。

なお、運用開始後の留意事項等については下表のとおりです。

	項目	記載内容等
1	信用保証委託契約書の日付 (契約成立日)	金銭消費貸借契約書等の日付と同日を記載
2	借入金額欄	借入金額（保証承諾額）を記載

※信用保証委託契約書は融資実行後、速やかに協会宛て送付してください。

▶ご不明な点は、下記へご連絡ください。

保証事務課 久保

TEL099-223-0271

## 当協会は新事務所に移転します!

この夏、当協会は事務所移転することとなりました。

新事務所での営業は**令和3年7月26日(月)**より開始です。



**新住所** 〒892-0846鹿児島市加治屋町14番3号

## 鹿児島県信用保証協会事務所移転後の

### 電話・FAX番号一覧

- ・電話取次等の効率化を図るため各課直通の電話番号及び経営支援部に FAX を設けましたのでご利用ください。
- ・各部の代表電話番号と総務部、保証部、管理部の FAX 番号に変更はございません。

【令和3年7月26日(月)～】

部署名	電話番号	FAX番号
総務部(代表)	099(223)0273	099(223)6399
総務課	<b>新設</b> 099(210)7381	
企画情報課 (企画部門)	<b>新設</b> 099(210)7387	
企画情報課 (電算部門)	099(223)0654	
保証部(代表)	099(223)0271	099(222)1093
保証第一課	<b>新設</b> 099(210)7362	
保証第二課	<b>新設</b> 099(210)7364	
保証事務課	<b>新設</b> 099(210)7365	
経営支援部(代表)	099(223)0274	<b>新設</b> 099(210)7397
創業支援課	<b>新設</b> 099(210)7367	
経営・承継支援課	<b>新設</b> 099(210)7369	
管理部(代表)	099(223)0272	099(223)0318
管理課 (回収部門)	<b>新設</b> 099(210)7390	
管理課 (代位弁済部門)	<b>新設</b> 099(210)7391	

※経営支援部のFAXは、これまで保証部と共有でしたが、今回新たに設置いたします。

## 休日・夜間相談窓口のご案内

令和3年8月から平日や昼間に時間を取れない方で、経営相談、資金繰り相談及び創業相談等をご希望される方に向けて、休日・夜間相談窓口を実施いたします。

### 【休日相談会日時】

8月から毎月第2日曜日  
9：00から17：00まで

### 【夜間相談会日時】

8月から毎月第2火曜日  
17：30から19：30まで

### 【相談会場】

鹿児島県信用保証協会 新事務所  
〒892-0846  
鹿児島市加治屋町14-3

8月

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14

▲休日相談会

▲夜間相談会



## ※相談会への参加は、事前予約をお願いします。

相談会をご希望される方は、当協会ホームページより「予約申込書」をダウンロードし、必要事項を記載のうえで、相談希望日の1週間前までにFAXまたは郵送でご送付ください。なお、当協会にて「予約申込書」を受付後、確認の電話連絡をいたしますので、ご了承ください。



### ▶お問い合わせ先

鹿児島県信用保証協会経営支援部

TEL 099-223-0274

FAX 099-222-1093

FAX 099-210-7397

(7月26日～)

## 鹿屋商工会議所主催

### 鹿屋金融懇話会へ参加しました

令和3年5月27日（木）、鹿屋商工会議所主催の鹿屋金融懇話会に当協会職員が参加しました。鹿屋商工会議所管内の金融あっせん状況、鹿児島県制度資金保証等について協議し、意見交換を行いました。



▲意見交換を行う懇話会の様子

## 鹿児島県商工会連合会主催

### 令和3年度職種別研修会へ講師を派遣!

令和3年6月16日（水）、鹿児島県商工会連合会主催の令和3年度職種別研修会が開催され、当協会より講師を派遣しました。

当日は26名の県内事務局長が受講。当協会は、「信用保証協会の役割」を中心に講義を行い、理解を深めていただきました。



◀研修会で講義を実施する当協会職員

中小企業者等の安定的な資金調達を支援し、県内経済の活性化や成長発展のため、一層のご協力と信用保証のご利用をお願いいたします。

## 1 営業店別保証承諾額(今年度累計)

### (1)金融機関営業店別 BEST20

前月 順位	順位	金融機関名		保証承諾額	
		機関	営業店	件数	金額(千円)
2	1	鹿児島銀行	高見馬場支店	23	663,000
4	2	鹿児島銀行	国分支店	21	579,500
1	3	南日本銀行	本店	26	539,000
3	4	鹿児島相互信用金庫	吉野支店	18	514,000
5	5	鹿児島信用金庫	本店	27	432,700
8	6	鹿児島相互信用金庫	谷山北支店	16	405,500
11	7	鹿児島銀行	鹿屋支店	12	391,297
7	8	鹿児島相互信用金庫	本店	13	377,000
6	9	鹿児島銀行	谷山港支店	8	358,000
32	10	鹿児島銀行	大島支店	11	342,000
9	11	鹿児島信用金庫	国分支店	16	329,900
17	12	南日本銀行	花棚支店	15	308,000
10	13	南日本銀行	鹿屋支店	11	276,000
27	14	鹿児島銀行	始良支店	12	275,000
16	15	鹿児島信用金庫	伊敷支店	9	261,000
13	16	南日本銀行	国分支店	18	259,190
19	17	南日本銀行	谷山支店	14	257,450
12	18	南日本銀行	始良支店	14	255,300
20	19	南日本銀行	伊敷支店	10	248,840
46	20	南日本銀行	脇田支店	10	248,000

### (2)商工団体別 BEST10

前月 順位	順位	商工団体名	保証承諾額	
			件数	金額(千円)
1	1	霧島市商工会	9	166,500
2	2	薩摩川内市商工会	6	106,000
3	3	霧島商工会議所	3	16,500
—	4	鹿児島商工会議所	1	13,000
4	5	始良市商工会	2	10,000
5	6	鶴の町商工会	2	8,500
—	7	伊佐市商工会	2	4,900
—	8	出水商工会議所	1	4,000
6	9	中種子町商工会	1	3,500
7	10	志布志市商工会	1	2,000



## 2 金融機関営業店別保証債務残高伸長率(前年度末比)BEST10

### (1)前年度末保証債務残高5億円超グループ

前月 順位	順位	金融機関名		保証債務残高	
		機関	営業店	伸長率 (%)	金額(千円)
62	1	鹿児島信用金庫	鹿屋支店	193.0	1,884,279
1	2	鹿児島銀行	財部支店	126.3	704,106
3	3	鹿児島銀行	谷山港支店	117.2	1,218,251
14	4	鹿児島銀行	上町支店	116.5	787,371
2	5	鹿児島信用金庫	知覧支店	115.2	731,262
64	6	鹿児島銀行	高山支店	115.0	871,542
89	7	鹿児島相互信用金庫	西郷町地支店	114.8	924,531
16	8	鹿児島銀行	寿支店	113.1	1,343,621
23	9	鹿児島銀行	川辺支店	112.2	661,434
21	10	鹿児島銀行	知覧支店	111.2	1,084,437

### (2)前年度末保証債務残高1億円超5億円未満グループ

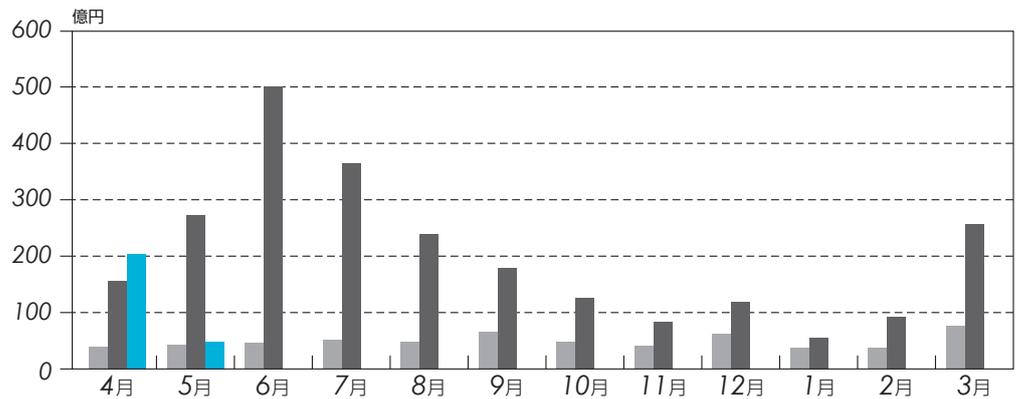
前月 順位	順位	金融機関名		保証債務残高	
		機関	営業店	伸長率 (%)	金額(千円)
27	1	南日本銀行	下甕支店	124.3	194,640
1	2	鹿児島銀行	喜界支店	118.7	172,069
10	3	鹿児島信用金庫	志布志支店	118.5	549,488
3	4	南日本銀行	安房支店	117.0	337,504
2	5	奄美信用組合	沖永良部支店	116.3	164,256
14	6	鹿児島銀行	串良支店	113.6	365,574
50	7	鹿児島銀行	瀬戸内支店	113.5	409,699
5	8	奄美大島信用金庫	和泊支店	113.2	117,772
4	9	鹿児島相互信用金庫	西長島支店	112.5	519,775
6	10	奄美信用組合	本店	112.3	239,853

## 1 事業概況

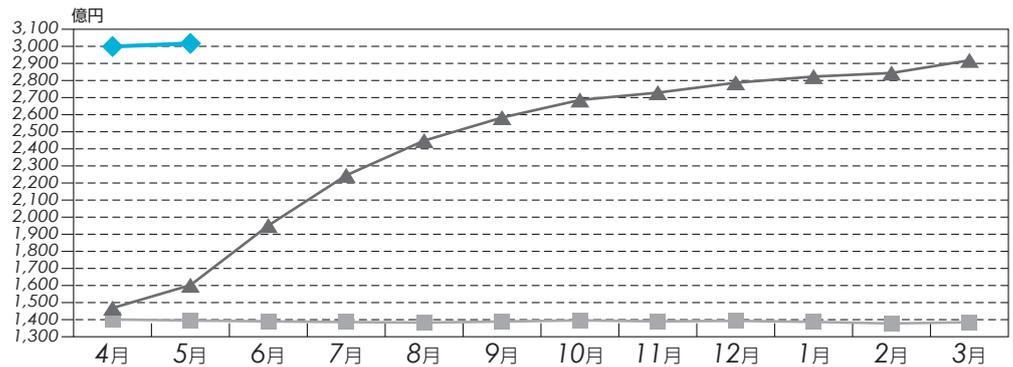
(単位：件・千円・%)

当 月 中				項 目	当 月 末			
件 数	金 額	前年比			件 数	金 額	前年比	
		件 数	金 額				件 数	金 額
258	2,158,620	7.5	4.0	保 証 申 込	656	8,402,593	13.0	10.8
76	1,416,103	28.6	35.6	申 込 取 消	173	3,291,653	42.5	52.6
131	1,151,340	37.0	55.0	査 定 減 額	557	4,885,640	109.9	164.8
<b>365</b>	<b>4,899,430</b>	<b>19.7</b>	<b>17.9</b>	保 証 承 諾	<b>1,447</b>	<b>25,288,248</b>	<b>47.3</b>	<b>58.8</b>
605	9,439,345	143.0	185.3	償 還	1,639	25,345,361	188.6	268.6
—	—	—	—	保 証 債 務 残 高	<b>27,661</b>	<b>301,761,838</b>	<b>142.8</b>	<b>188.4</b>
<b>10</b>	<b>42,531</b>	<b>19.6</b>	<b>10.6</b>	代 位 弁 済	<b>17</b>	<b>140,722</b>	<b>19.5</b>	<b>20.7</b>
0	112	—	25.8	回 収	0	183	—	38.6
—	—	—	—	求 償 権 残 高	88	585,888	43.8	46.0

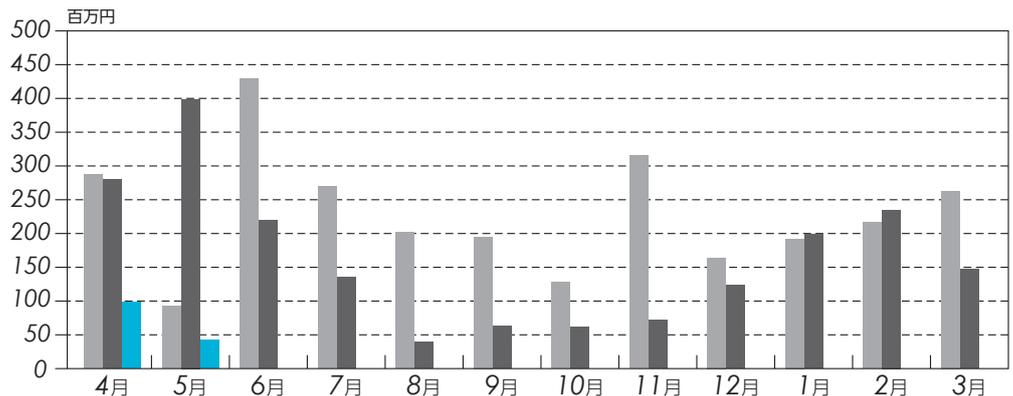
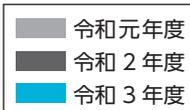
### 保証承諾の推移



### 保証債務残高の推移



### 代位弁済の推移



## 2 保証状況

### (1) 金融機関別保証状況

(単位：件・千円・%)

金融機関	保証承諾						保証債務残高				代位弁済				
	当月中			当月末(03/4~03/5)			当月末				当月末(03/4~03/5)				
	件数	金額	前年比	件数	金額(A)	前年比	件数	金額	前年比	構成比	件数	金額(B)	前年比	構成比	B/A
鹿児島銀行	113	1,963,700	33.8	382	7,519,197	87.1	6,628	83,663,371	225.4	27.7	2	1,505	1.8	1.1	0.0
宮崎銀行	4	120,000	47.4	24	621,880	202.2	729	11,574,962	747.3	3.8	0	0	—	0.0	—
肥後銀行	0	0	—	1	20,000	—	8	98,514	472.1	0.0	0	0	—	0.0	—
福岡銀行	1	15,000	16.7	4	85,000	60.7	69	1,444,511	449.9	0.5	2	40,044	109.4	28.5	47.1
西日本シティ銀行	0	0	—	2	70,000	116.7	83	1,504,486	547.5	0.5	0	0	—	0.0	—
<b>地方銀行計</b>	<b>118</b>	<b>2,098,700</b>	<b>33.8</b>	<b>413</b>	<b>8,316,077</b>	<b>91.0</b>	<b>7,517</b>	<b>98,285,844</b>	<b>250.2</b>	<b>32.6</b>	<b>4</b>	<b>41,549</b>	<b>35.1</b>	<b>29.5</b>	<b>0.5</b>
南日本銀行	72	764,380	9.2	335	5,902,460	44.0	6,335	65,977,399	163.4	21.9	5	58,082	20.5	41.3	1.0
宮崎太陽銀行	1	1,860	1.4	11	128,860	63.2	341	3,636,366	324.1	1.2	0	0	—	0.0	—
熊本銀行	2	65,000	11.4	15	289,000	46.8	195	2,891,114	246.1	0.9	0	0	—	0	—
<b>第二地方銀行計</b>	<b>75</b>	<b>831,240</b>	<b>9.2</b>	<b>361</b>	<b>6,320,320</b>	<b>44.4</b>	<b>6,871</b>	<b>72,504,879</b>	<b>169.9</b>	<b>24.0</b>	<b>5</b>	<b>58,082</b>	<b>20.5</b>	<b>41.3</b>	<b>0.9</b>
鹿児島信用金庫	66	821,600	20.3	272	4,836,935	66.1	4,713	47,863,002	144.2	15.9	5	18,165	16.9	13	0.4
鹿児島相互信用金庫	77	881,090	13.1	284	4,597,906	45.6	5,702	59,932,645	180.8	19.9	2	17,916	13.2	13	0.4
奄美大島信用金庫	1	8,000	53.3	15	185,500	618.3	327	3,133,602	527.6	1.0	0	0	—	0	—
信金中央金庫	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0.0	0	0	—	0.0	—
<b>信用金庫計</b>	<b>144</b>	<b>1,710,690</b>	<b>15.9</b>	<b>571</b>	<b>9,620,341</b>	<b>55.2</b>	<b>10,742</b>	<b>110,929,249</b>	<b>165.7</b>	<b>36.8</b>	<b>7</b>	<b>36,081</b>	<b>14.8</b>	<b>25.6</b>	<b>0.4</b>
鹿児島興業信用組合	22	165,300	12.4	88	865,950	40.9	2,203	16,365,208	213.0	5.4	0	0	—	0	—
奄美信用組合	4	39,500	303.8	12	111,560	858.2	133	1,222,380	1001.3	0.4	1	5,010	—	4	4.5
鹿児島県医師信用組合	0	0	—	0	0	—	1	28,250	164.0	0.0	0	0	—	0	—
<b>信用組合計</b>	<b>26</b>	<b>204,800</b>	<b>15.2</b>	<b>100</b>	<b>977,510</b>	<b>45.9</b>	<b>2,337</b>	<b>17,615,837</b>	<b>225.2</b>	<b>5.8</b>	<b>1</b>	<b>5,010</b>	<b>14.5</b>	<b>3.6</b>	<b>0.5</b>
商工組合中央金庫	1	24,000	240.0	1	24,000	46.2	124	1,411,081	67.7	0.5	0	0	—	0	—
日本政策金融公庫	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0	0	0	—	0	—
農林中央金庫	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0.0	0	0	—	0.0	—
日本政策投資銀行	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0.0	0	0	—	0.0	—
<b>政府系金融機関計</b>	<b>1</b>	<b>24,000</b>	<b>240.0</b>	<b>1</b>	<b>24,000</b>	<b>46.2</b>	<b>124</b>	<b>1,411,081</b>	<b>67.7</b>	<b>0.5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>—</b>	<b>0.0</b>	<b>—</b>
みずほ銀行	0	0	—	0	0	—	3	42,788	93.8	0.0	0	0	—	0.0	—
三井住友銀行	0	0	—	0	0	—	30	595,881	78.4	0.2	0	0	—	0.0	—
三菱東京UFJ銀行	0	0	—	0	0	—	36	371,453	65.4	0.1	0	0	—	0.0	—
りそな銀行	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0.0	0	0	—	0.0	—
<b>都市銀行計</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>—</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>—</b>	<b>69</b>	<b>1,010,122</b>	<b>73.5</b>	<b>0.3</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>—</b>	<b>0.0</b>	<b>—</b>
鹿児島県信用農業協同組合連合会	1	30,000	—	1	30,000	—	1	4,825	84.3	0.0	0	0	—	0.0	—
<b>合 計</b>	<b>365</b>	<b>4,899,430</b>	<b>17.9</b>	<b>1,447</b>	<b>25,288,248</b>	<b>58.8</b>	<b>27,661</b>	<b>301,761,838</b>	<b>188.4</b>	<b>100.0</b>	<b>17</b>	<b>140,722</b>	<b>20.7</b>	<b>100.0</b>	<b>0.6</b>

## (2) 市町村別保証状況

(単位：件・千円・%)

市町村	保証承諾					保証債務残高				代位弁済				
	当月中		当月末(03/4~03/5)			当月末				当月末(03/4~03/5)				
	件数	金額	件数	金額	前年比	件数	金額	前年比	構成比	件数	金額	前年比	構成比	
市	鹿児島市	177	2,291,770	709	12,389,410	46.6	13,126	149,211,410	183.2	49.4	9	100,427	31.6	71.4
	薩摩川内市	13	198,000	63	1,060,460	97.2	1,327	13,435,970	199.8	4.5	0	0	—	0.0
	鹿屋市	19	214,700	76	1,396,432	77.3	1,595	16,333,089	209.6	5.4	0	0	—	0.0
	枕崎市	7	210,000	24	460,300	57.9	375	4,899,578	151.1	1.6	0	0	—	0.0
	いちき串木野市	6	58,500	13	194,500	28.4	508	5,601,350	196.3	1.9	0	0	—	0.0
	阿久根市	2	8,500	14	304,500	82.3	371	3,589,699	173.3	1.2	0	0	—	0.0
	出水市	8	121,000	33	423,500	33.1	913	8,951,760	166.3	3.0	0	0	—	0.0
	指宿市	10	221,000	30	662,500	60.2	633	6,908,550	165.5	2.3	0	0	—	0.0
	伊佐市	5	14,500	12	120,500	25.3	330	3,383,322	172.5	1.1	0	0	—	0.0
	南さつま市	5	37,500	16	283,300	55.9	448	4,446,908	189.1	1.5	0	0	—	0.0
	霧島市	28	394,400	121	2,203,376	77.2	1,909	20,945,874	177.2	6.9	7	35,285	29.2	25.1
	始良市	12	183,000	57	1,169,800	92.3	962	9,743,418	165.3	3.2	0	0	—	0.0
	垂水市	5	47,000	15	163,000	101.9	230	2,169,431	186.6	0.7	0	0	—	0.0
	日置市	5	49,500	28	553,500	94.7	746	7,065,486	192.9	2.3	0	0	—	0.0
	曾於市	7	59,000	25	297,950	118.7	435	4,111,924	222.2	1.4	0	0	—	0.0
	志布志市	9	94,500	23	314,000	134.5	453	4,469,688	245.6	1.5	0	0	—	0.0
南九州市	8	46,600	31	325,100	67.3	552	5,328,641	220.3	1.8	0	0	—	0.0	
西之表市	5	40,500	13	188,000	49.7	317	3,071,460	186.2	1.0	0	0	—	0.0	
奄美市	5	152,000	27	505,500	231.9	328	4,055,811	1088.2	1.3	0	0	—	0.0	
鹿児島郡	十島村	0	0	1	4,000	—	1	4,000	99.7	0.0	0	0	—	0.0
	三島村	0	0	0	0	—	1	2,475	78.9	0.0	0	0	—	0.0
薩摩郡	さつま町	5	20,500	15	199,800	41.3	323	3,449,111	164.4	1.1	0	0	—	0.0
出水郡	長島町	1	5,000	6	146,900	150.7	130	1,434,938	210.7	0.5	0	0	—	0.0
始良郡	湧水町	1	5,000	10	153,500	74.0	117	1,234,978	159.2	0.4	0	0	—	0.0
曾於郡	大崎町	1	2,500	11	299,000	86.0	177	2,059,393	153.6	0.7	0	0	—	0.0
肝属郡	東串良町	4	51,960	6	55,960	—	70	783,138	260.9	0.3	0	0	—	0.0
	肝付町	1	5,000	16	330,300	654.1	195	2,498,272	279.1	0.8	0	0	—	0.0
	錦江町	2	63,000	4	76,600	156.3	88	898,420	256.5	0.3	0	0	—	0.0
	南大隅町	1	60,000	4	158,000	173.6	96	1,227,912	215.7	0.4	0	0	—	0.0
熊毛郡	中種子町	0	0	5	64,500	65.5	114	1,107,148	172.6	0.4	0	0	—	0.0
	南種子町	2	34,000	7	107,500	187.0	134	1,170,890	191.5	0.4	0	0	—	0.0
	屋久島町	5	85,000	8	166,000	73.8	271	2,822,918	141.2	0.9	0	0	—	0.0
大島郡	龍郷町	2	62,500	3	65,000	92.9	41	559,922	495.8	0.2	0	0	—	0.0
	徳之島町	1	8,000	6	169,000	—	93	1,408,819	348.6	0.5	0	0	—	0.0
	天城町	0	0	2	44,560	—	35	395,902	637.8	0.1	0	0	—	0.0
	伊仙町	0	0	0	0	—	31	510,221	327.2	0.2	0	0	—	0.0
	宇検村	1	5,000	1	5,000	—	4	93,000	10108.7	0.0	0	0	—	0.0
	喜界町	1	30,000	2	60,000	—	30	409,595	304.2	0.1	1	5,010	—	3.6
	瀬戸内町	1	20,000	7	151,000	188.8	79	1,033,862	774.4	0.3	0	0	—	0.0
	知名町	0	0	1	7,000	—	18	266,876	228.5	0.1	0	0	—	0.0
	大和村	0	0	0	0	—	3	39,950	—	0.0	0	0	—	0.0
	与論町	0	0	1	3,000	—	13	83,541	680.3	0.0	0	0	—	0.0
和泊町	0	0	1	6,000	—	39	543,186	490.9	0.2	0	0	—	0.0	
合計	365	4,899,430	1,447	25,288,248	58.8	27,661	301,761,838	188.4	100.0	17	140,722	20.7	100.0	

### (3) 保証種類別保証状況

(単位：件・千円・%)

保証種類	保証承諾						保証債務残高				代位弁済				
	当月中			当月末(03/4~03/5)			当月末				当月末(03/4~03/5)				
	件数	金額	前年比	件数	金額	前年比	件数	金額	前年比	構成比	件数	金額	前年比	構成比	
協	一般保証	18	148,600	68.5	26	223,600	37.4	2,734	30,001,212	75.2	9.9	0	0	0.0	0.0
	(Fast保証(500含む))	0	0	—	0	0	—	7	35,112	80.7	0.0	0	0	—	0.0
	(根保証)	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0.0	0	0	—	0.0
協	チェスト保証	0	0	—	0	0	0.0	48	1,030,467	172.2	0.3	0	0	—	0.0
	れんけい	1	24,000	15.2	1	24,000	15.2	165	3,393,166	74.8	1.1	0	0	—	0.0
	(金融機関連携型)	1	24,000	15.2	1	24,000	15.2	157	3,182,716	75.2	1.1	0	0	—	0.0
協	(事業性評価型)	0	0	—	0	0	—	8	210,450	69.7	0.1	0	0	—	0.0
	あんしん	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0.0	0	0	—	0.0
	環境対策サポート保証	0	0	—	0	0	—	81	789,853	84.0	0.3	0	0	—	0.0
協	当座貸越	10	175,500	72.2	19	326,500	51.1	402	8,012,681	92.9	2.7	0	0	0.0	0.0
	事業者カードローン	21	169,000	159.4	42	295,000	113.2	565	3,310,889	84.4	1.1	0	0	0.0	0.0
	事業者カードローン700	45	174,000	174.0	69	259,000	110.2	1,144	3,942,428	86.9	1.3	2	1,505	8.0	1.1
協	流動資産担保融資保証	0	0	—	0	0	—	12	311,112	95.2	0.1	0	0	—	0.0
	中小企業特定社債保証	0	0	—	0	0	—	5	196,000	98.0	0.1	0	0	—	0.0
	特別小口保証	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0.0	0	0	—	0.0
協	小口零細企業保証	0	0	—	0	0	—	2	1,166	48.8	0.0	0	0	—	0.0
	経営安定関連保証	3	197,000	44.8	3	197,000	27.1	282	6,264,212	91.0	2.1	1	21,776	17.2	15.5
	経営革新関連保証	0	0	—	0	0	—	1	928	69.8	0.0	0	0	—	0.0
協	創業等関連保証	0	0	—	0	0	—	0	0	0.0	0.0	0	0	—	0.0
	東日本大震災復興緊急保証	0	0	—	0	0	—	2	28,762	98.0	0.0	0	0	—	0.0
	経営力強化保証	0	0	—	0	0	—	6	55,966	61.5	0.0	0	0	—	0.0
協	継続短期型サポート保証	0	0	0.0	0	0	0.0	67	1,027,722	61.6	0.3	0	0	0.0	0.0
	(金融機関連携型)	0	0	0.0	0	0	0.0	55	772,722	56.9	0.3	0	0	—	0.0
	(税理士連携型)	0	0	0.0	0	0	0.0	12	255,000	82.3	0.1	0	0	0.0	0.0
協	創業関連保証	1	6,000	34.3	4	20,950	79.7	129	426,951	91.9	0.1	0	0	0.0	0.0
	経営改善サポート保証	0	0	—	0	0	—	15	336,390	90.3	0.1	0	0	—	0.0
	条件変更改善型借換保証	0	0	—	0	0	—	23	548,311	85.4	0.2	0	0	—	0.0
協	特定経営承継関連保証	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0.0	0	0	—	0.0
	事業承継サポート保証	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0.0	0	0	—	0.0
	危機関連保証	1	20,000	3.8	1	20,000	2.1	46	1,446,412	208.6	0.5	0	0	—	0.0
協	財務要件型無保証人保証	0	0	—	0	0	—	1	12,630	75.9	0.0	0	0	—	0.0
	地域産業資源活用事業関連	0	0	—	0	0	—	1	9,340	83.4	0.0	0	0	—	0.0
	金融環境変化対応保証※	0	0	—	0	0	—	11	46,845	92.1	0.0	0	0	—	0.0
協	景気対応緊急保証※	0	0	—	0	0	—	125	1,799,212	86.5	0.6	0	0	0.0	0.0
	事業承継特別保証	0	0	0.0	0	0	0.0	3	95,316	190.6	0.0	0	0	—	0.0
	危機対応短期保証	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0.0	0	0	—	0.0
協	伴走支援型特別保証	1	40,000	—	1	40,000	—	1	39,667	—	0.0	0	0	—	0.0
	事業再生計画実施関連保証	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0.0	0	0	—	0.0
	新型コロナ対策特別借換保証	4	62,500	—	4	62,500	—	1	5,500	—	0.0	0	0	—	0.0
協	新型コロナ対策継続型サポート保証	3	34,000	—	7	78,000	—	7	78,000	—	0.0	0	0	—	0.0
	その他の協会制度	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0.0	0	0	—	0.0
	協会制度計	108	1,050,600	54.5	177	1,546,550	40.7	5,879	63,211,138	82.5	20.9	3	23,281	6.9	16.5

※の制度は、現在取り扱いしておりません。

(単位：件・千円・%)

保証種類	保証承諾						保証債務残高				代位弁済				
	当月中			当月末(03/4~03/5)			当月末				当月末(03/4~03/5)				
	件数	金額	前年比	件数	金額	前年比	件数	金額	前年比	構成比	件数	金額	前年比	構成比	
県	中小企業振興資金	45	266,760	65.3	73	456,070	43.2	3,799	21,381,961	69.2	7.1	4	25,809	13.3	18.3
	小規模企業活力応援資金	2	3,000	50.0	3	4,000	31.8	96	137,196	57.8	0.0	0	0	0.0	0.0
	創業支援資金	6	27,900	281.8	10	40,400	176.4	223	709,846	87.2	0.2	0	0	0.0	0.0
	新事業チャレンジ資金	0	0	—	0	0	—	14	119,013	76.2	0.0	0	0	—	0.0
	成長企業応援資金	0	0	—	0	0	—	10	120,531	86.4	0.0	0	0	—	0.0
	事業承継対策資金	0	0	—	0	0	—	3	25,384	81.5	0.0	0	0	—	0.0
	事業活動継続支援資金	0	0	—	0	0	—	1	164,814	92.2	0.1	0	0	—	0.0
	緊急災害対策資金	0	0	—	0	0	—	5	33,722	216.6	0.0	0	0	—	0.0
	緊急経営対策資金	0	0	—	0	0	0.0	6	15,639	37.6	0.0	0	0	—	0.0
	霧島山火山活動緊急経営対策資金	0	0	—	0	0	—	0	0	0.0	0.0	0	0	—	0.0
	セーフティネット対応資金	1	20,000	66.7	1	20,000	9.5	116	622,354	47.5	0.2	0	0	—	0.0
	事業再生支援資金	0	0	—	0	0	0.0	37	521,807	73.0	0.2	0	0	—	0.0
	東日本大震災緊急対策資金※	0	0	—	0	0	—	4	43,608	97.1	0.0	0	0	—	0.0
経済対策特別資金※	0	0	—	0	0	—	59	299,770	86.4	0.1	0	0	0.0	0.0	
コロナ経営再建支援資金※	0	0	—	0	0	—	2	18,283	99.2	0.0	0	0	—	0.0	
商店街活性化資金※	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0.0	0	0	—	0.0	
特別小口資金※	0	0	—	0	0	—	0	0	0.0	0.0	0	0	—	0.0	
新型コロナウイルス関連	0	0	0.0	0	0	0.0	150	1,296,196	11.1	0.4	1	10,011	—	7.1	
度	新型コロナウイルス感染症対応	143	3,233,700	15.3	1,089	22,761,908	108.0	13,764	195,387,841	1,831.4	64.7	5	53,871	—	38.3
	事業再生支援資金(感染症対応型保証対応)	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0.0	0	0	—	0.0
	新型コロナ関連事業継続支援資金	6	25,500	—	6	25,500	—	1	3,000	—	0.0	0	0	—	0.0
県 制 度 計	203	3,576,860	14.5	1,182	23,307,878	62.5	18,290	220,900,964	385.5	73.2	10	89,692	44.4	63.7	
鹿 児 島 市	産業振興資金	32	175,970	147.9	53	293,320	71.9	2,505	12,633,552	61.4	4.2	3	23,316	19.0	16.6
	特別小口資金	1	3,000	—	1	3,000	100.0	26	40,144	71.4	0.0	0	0	0.0	0.0
制 度	小規模企業支援資金	8	21,000	142.2	12	28,500	44.8	419	795,982	44.3	0.3	0	0	0.0	0.0
	経営安定化資金	1	10,000	10.4	1	10,000	2.1	147	1,403,701	68.2	0.5	1	4,433	58.9	3.2
市 制 度	環境配慮促進資金	0	0	—	0	0	0.0	9	45,289	67.0	0.0	0	0	—	0.0
	災害対策資金	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0.0	0	0	—	0.0
鹿 児 島 市 制 度 計	創業支援資金	6	23,000	112.0	13	45,000	124.9	287	731,316	107.2	0.2	0	0	0.0	0.0
	新事業展開支援資金	0	0	—	1	5,000	—	17	45,872	69.4	0.0	0	0	—	0.0
市 制 度	街なかリノベーション推進資金	0	0	—	0	0	—	0	0	—	0.0	0	0	—	0.0
	短期事業資金※	0	0	—	0	0	—	2	3,624	95.5	0.0	0	0	—	0.0
危機関連保証対応	6	39,000	8.0	7	49,000	5.5	80	1,950,255	202.3	0.6	0	0	—	0.0	
鹿 児 島 市 制 度 計	54	271,970	36.9	88	433,820	23.0	3,492	17,649,735	67.2	5.8	4	27,749	19.9	19.7	
合 計	365	4,899,430	17.9	1,447	25,288,248	58.8	27,661	301,761,838	188.4	100.0	17	140,722	20.7	100.0	

※の制度は、現在取り扱っておりません。

## (4) 業種別保証状況

(単位：件・千円・%)

業 種	保証承諾						保証債務残高				代位弁済			
	当月中			当月末(03/4~03/5)			当月末				当月末(03/4~03/5)			
	件数	金額	前年比	件数	金額	前年比	件数	金額	前年比	構成比	件数	金額	前年比	構成比
製 造 業	38	687,800	20.1	158	3,507,490	68.3	3,167	40,849,629	194.0	13.5	2	6,470	11.8	4.6
建 設 業	107	1,186,830	17.5	373	6,440,365	58.5	6,981	81,112,756	185.0	26.9	3	36,227	25.1	25.7
卸 売 業	22	318,400	8.6	105	2,532,160	47.1	2,194	34,405,923	185.7	11.4	0	0	—	0.0
小 売 業	88	1,097,300	16.9	377	5,134,806	48.6	7,270	61,977,499	176.4	20.5	8	36,125	16.8	25.7
うち、飲食業	35	575,000	18.3	161	1,802,186	37.3	2,896	19,008,269	180.8	6.3	1	5,737	20.7	4.1
運 送 倉 庫 業	10	230,500	14.9	54	1,560,900	68.3	886	14,318,719	197.0	4.7	0	0	—	0.0
うち、旅客運送業	2	63,000	11.0	18	493,000	64.7	182	3,116,329	208.4	1.0	0	0	—	0.0
サ ー ビ ス 業	77	1,004,100	23.4	315	4,850,647	70.7	5,715	53,919,587	205.2	17.9	4	61,899	50.5	44.0
うち、旅館ホテル	10	289,400	77.9	31	679,197	73.7	393	5,393,366	207.8	1.8	0	0	0.0	0.0
不 動 産 業	17	291,000	33.5	48	967,880	69.1	900	9,871,283	198.0	3.3	0	0	—	0.0
そ の 他 の 産 業	6	83,500	33.1	17	294,000	81.2	548	5,306,441	171.2	1.8	0	0	—	0.0
合 計	365	4,899,430	17.9	1,447	25,288,248	58.8	27,661	301,761,838	188.4	100.0	17	140,722	20.7	100.0

# UPDATE!

—アップデート—  
事業経営にご活用ください

セミナー

## BCP策定・BCM構築セミナー

鹿児島県の主催による、BCP策定・BCM構築セミナーの開催を予定としており、現在参加者を募集中です。自然災害・感染症に負けない組織づくりを支援します。

【日 時】1回目 令和3年7月9日(金)

13:30~16:30

2回目 令和3年7月15日(木)

13:30~16:30

【定 員】鹿児島銀行本店別館3階大ホール(40名)

オンライン開講(40名)

【受講料】無料

※セミナー参加企業で、BCP策定、BCM構築を希望する事業所に対しては、(株)九州経済研究所内に配置するアドバイザーが支援を行います。

※お申し込みは県ホームページに掲載の受講申込書にて、九州経済研究所(事務局)にFAXまたはメールで、お申込みください。

【お申込み・お問い合わせ先】

(株)九州経済研究所(担当:田中・岡嶋)

TEL 099-223-5299 FAX 099-227-3025 ✉ keiei@ker.co.jp

セミナー  
個別相談会

## 「事業再構築補助金」 活用オンラインセミナー・個別相談会

「令和2年度第3次補正事業再構築補助金」の公募が始まりました。本補助金の申請をお考えの皆様の理解を深めていただくため、オンラインセミナーを開催すると共に、鹿児島商工会議所職員による個別相談会を開催致します。

【日時】1回目令和3年6月10日(木) 終了

2回目令和3年7月28日(水)

オンライン(14:00~15:30) 個別相談会(15:30~17:00)

【受講方法】①オンライン受講

②会場受講(各回先着30名)

鹿児島商工会議所ビル4階「アイムホール」

【講師】オンラインセミナー／

立石 裕明 氏(株)アテーナソリューション代表取締役)

個別相談会／

鹿児島商工会議所職員(経営指導員)

【受講料】無料、要事前申込

【お申込み・お問い合わせ先】

鹿児島商工会議所経営支援2課

TEL099-225-9534 FAX099-227-1977

✉ shien2@space.ocn.ne.jp

※お申し込みはホームページに掲載の申込書にて、鹿児島商工会議所にFAXまたはメールにてお申込みください。

# UPDATE!

アップデート

事業経営にご活用ください

セミナー  
個別相談会

## コロナショック後の金融機関との上手な付き合い方 ～ 金融対策セミナー・個別相談会

鹿児島商工会議所の主催による、金融対策セミナー・個別相談会の開催を予定としており、現在受講者を募集中です。コロナショック後の金融機関との上手な付き合い方をテーマにセミナーを開催いたします。

【日 時】令和3年8月6日(金) 13:30～17:00

【受講方法】  
●オンライン受講  
オンラインミーティングツール「ZOOM」を使用  
●会場受講  
鹿児島銀行本店別館4階「アイムホール」(先着30名)

【講 師】東川 仁氏 (株)ネクストフェイズ代表取締役

【受講料】無料

【個別相談会】会場のみ (15:20～17:00)  
下記金融機関との面談を選択できます。

- ①日本政策金融公庫 国民生活事業
  - ②鹿児島県信用保証協会
- ※①・②両機関との面談も可能です。

※お申し込みは鹿児島商工会議所ホームページに掲載の申込書にて、FAXまたはメールで、お申込みください。

【お申込み・お問い合わせ先】

鹿児島商工会議所 経営支援2課

TEL 099-225-9534 FAX 099-227-1977 ✉ shien@space.ocn.ne.jp

金融対策セミナー・個別相談会

### コロナショック後の金融機関との上手な付き合い方

令和3年 8/6 13:30～17:00 (先着30名)

講師 東川 仁氏  
ネクストフェイズ代表取締役  
10年以上の金融機関との付き合い方に関する経験。コロナショック後の金融機関との付き合い方に関する最新情報や、コロナショック後の金融機関との付き合い方に関する最新情報や、コロナショック後の金融機関との付き合い方に関する最新情報。

【第一部】13:30～15:00  
●コロナショック後の金融機関を取り巻く環境  
●コロナ融資における金融機関のチェックポイント  
●コロナ融資をスムーズに借りるためにしておくべきこと

【第二部】15:00～15:20  
●最新の融資制度等について  
●日本政策金融公庫 国民生活事業  
●鹿児島県信用保証協会

個別相談会 15:20～17:00 (1:30～2:00)  
個別相談会は、下記機関との面談を選択できます。  
①日本政策金融公庫 国民生活事業  
②鹿児島県信用保証協会

受講方法  
①オンライン受講  
オンラインミーティングツール「ZOOM」を使用します。  
②会場受講(先着30名)  
鹿児島銀行本店別館4階「アイムホール」

申込・お問い合わせ先  
鹿児島商工会議所 経営支援2課  
TEL 099-225-9534 FAX 099-227-1977  
shien@space.ocn.ne.jp

実施中

## 中退共制度の退職金で働くみんなに、大きな安心。

働くみんなに、  
大きな安心。

中退共は、半世紀で100万社以上の中小企業にご利用いただいている国の退職金制度です。

# 中退共 中小企業退職金共済制度

安全

国の制度だから安心  
新規加入や掛金を増額する場合、  
掛金の一部を国が助成します。

有利

掛金は全額非課税  
手数料もかかりません。

簡単

社外積立で管理も簡単  
納付状況や退職金試算額を  
事業主に知らせます。



詳しくはホームページをご覧ください。 中退共 検索



(独)勤労者退職金共済機構  
中小企業退職金共済事業本部

〒170-8055 東京都豊島区東池袋1-24-1  
TEL.03-6907-1234 FAX.03-5955-8211

# ギャランティー通信

## HAGASHIMA Guarantee News 2021

### 保証第二課

先月より始めましたギャランティー通信（職員紹介コーナー）は今回第二弾。保証第二課は桜島のように雄大な課長の下に、個性豊かなメンバーが揃いました。いつも笑顔の絶えない保証第二課のご紹介です。



**修行 努**  
保証第二課長

保証第二課の修行です。

関係機関の皆様には、日頃より保証業務の推進にご協力いただきありがとうございます。特に、新型コロナウイルス関連保証の際は膨大な数の保証申込をいただきました。本当にありがとうございました。

保証第二課は主に薩摩半島、鹿児島市南部の保

証審査を担当しており、今年度はベテランから新人までバランスの取れた審査担当者6名で対応しております。

信用保証を通じて、県内中小企業者の皆様の一歩を踏み出す力になれるよう、関係機関の皆様のご協力をいただきながら取り組んで参りたいと思っております。どうぞよろしくお願い致します。



**矢元 公平**  
課長補佐

年齢を重ねたせいか、涙もろくなりました。子供の成長が絡むテレビや映画を見るとダメで、最近では映画「STAND BY ME ドラえもん2」でのび太君に息子を重ね、号泣。家族がドン引きです。



**中野 拓**  
審査役

一日3杯のコーヒーが欠かせません。カフェイン中毒者です。お昼には、事務所近くの「HATANAKA COFFEE」で休憩するのが日課です。



**福留 慶一**  
調査役

隙間時間に読書をするようにしています。最近はずいぶん裁判傍聴の本を読んでいます。次に何を読むかいつも悩むので、難しくなくて面白い本があれば教えてください!!



**平田 修一郎**  
調査役

新型コロナウイルスが早く落ち着いて、天文館で気兼ねなく飲めるようになってほしいなと思うこの頃です。



**本田 由紀子**  
主事

社会人になり初心者から始めたテニススクールですが、昨年コロナを言い訳に辞めてしまい、運動不足の毎日です。今年はどこか人気の少ないコートなどを借りて、友人を誘い再開できればなと思っています。



**後藤 雅典**  
主事

最近のおうち時間は「radiko」でラジオ番組開拓を楽しんでいます。スマホから直に聴いていることもあって手頃なスピーカーが欲しいなとリサーチしているところです。



LINEで最新情報や経営支援に役立つ情報を配信中。友だち登録をお願いします!

料金は一切  
かかりません

まずはお気軽に  
ご相談を!

# さまざまな状況に応じて支援いたします!

## 創業支援

創業のお悩み解決を一緒に目指します

創業計画へのアドバイス、創業後のフォローアップ、外部専門家派遣など  
【お問い合わせ】経営支援部 創業支援課 TEL:099-223-0274

## 融資相談 窓口

資金調達にお困りの方ご相談はお早めに

金融機関紹介窓口【専用ダイヤル】TEL:099-223-7755  
各種災害等特別相談窓口【相談窓口】保証部TEL:099-223-0271 経営支援部TEL:099-223-0274

## 経営改善・ 事業再生支援

生産性向上等の経営改善から抜本的な事業再生まで後押しします

外部専門家派遣による経営診断・経営改善計画策定支援、中小企業支援機関の支援事業活用など  
【お問い合わせ】経営支援部 経営・承継支援課 TEL:099-223-0274

## 事業承継 支援

承継の準備段階から承継後まで切れ目のない支援を行います

事業承継アドバイス、事業承継計画策定支援、外部専門家派遣など  
【お問い合わせ】経営支援部 経営・承継支援課 TEL:099-223-0274

重要

## 事務所移転のお知らせ

鹿児島県信用保証協会は、  
令和3年7月26日(月)より  
新事務所に移転します。

新住所 〒892-0846

鹿児島市加治屋町14-3

地図はこちら

ますますパワーアップして中小企業の皆様のサポートに邁進する  
鹿児島県信用保証協会をどうぞよろしくお願いいたします!



一步を踏み出す力になりたい

## 鹿児島県信用保証協会



〒892-0821 鹿児島市名山町9番1号 鹿児島県産業会館

保証部(4F).....TEL: 099-223-0271 FAX: 099-222-1093

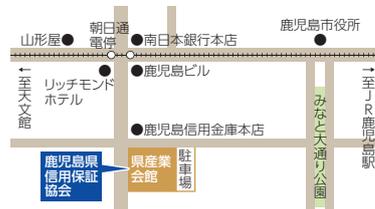
経営支援部(4F).....TEL: 099-223-0274 FAX: 099-222-1093

管理部(3F).....TEL: 099-223-0272 FAX: 099-223-0318

総務部(4F).....TEL: 099-223-0273 FAX: 099-223-6399

<https://www.kagoshima-cgc.or.jp>

鹿児島県信用保証協会



市電 「朝日通」電停から徒歩2分

バス 「金生町」または「市役所前」バス停から徒歩4分

信用保証に関する  
苦情・質問などのご相談を  
お受けしています

【苦情相談窓口】

TEL:099-223-0530

鹿児島ユナイテッドFC  
KAGOSHIMA UNITED FC

鹿児島県信用保証協会は、「鹿児島ユナイテッドFC」を応援しています。



かごんまの色®

このパンフレットは「かごんまの色® まっぼしトーン」を使用し制作しています。

【今月の色】 きんこうわん色(錦江湾色) | かごんまの水色

地元の人たちは鹿児島湾を「きんこうわん」と呼ぶ。その由来は、山に咲く花々が鏡面のような波に映りこむ様子を錦にたとえた、薩摩藩初代藩主 島津家久氏の歌による。「きんこうわん」は、水面は変化を帯とし、同じ場所には留まらない。今も昔も移ろう人の心の鏡のよう。同時に、桜島を魅せる舞の舞台であり、太平洋に向かう潮の道でもある。この青は、「きんこうわん」が光を捉えた一瞬の永遠である。